

**Empfangsbestätigung — Eingang der Beschwerde Nr. 2003/4297**

(2003/C 268/10)

1. Die Europäische Kommission hat eine Beschwerde im Zusammenhang mit der Umsetzung der Richtlinie 85/577/EWG betreffend den Verbraucherschutz im Falle von außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen, insbesondere bei Realkreditverträgen, in Deutschland unter der Nr. 2003/4297 in das Register eingetragen.
2. Da diese Beschwerde in mehreren hundert Exemplaren bei den Dienststellen der Europäischen Kommission eingegangen ist, veröffentlicht sie diese Empfangsbestätigung in dem Bestreben, eine rasche Antwort zu erteilen und die Beteiligten zu informieren, gleichzeitig aber den Verwaltungsaufwand zu beschränken, im *Amtsblatt der Europäischen Union* sowie unter folgender Internet-Adresse:  
[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sg1/receipt/index\\_fr.htm](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sg1/receipt/index_fr.htm)
3. Die Kommissionsdienststellen werden die Beschwerde anhand des in diesem Bereich anwendbaren Gemeinschaftsrechts prüfen. Die Beschwerdeführer werden auf demselben Wege über die Ergebnisse dieser Prüfung und die Folgemaßnahmen der Kommission unterrichtet.
4. Die Kommission bemüht sich darum, binnen zwölf Monaten nach Eintragung der Beschwerde beim Generalsekretariat in der Sache zu entscheiden (Einleitung eines Vertragsverletzungsverfahrens oder Einstellung des Beschwerdeverfahrens).
5. Sollten sich die Kommissionsdienststellen veranlasst sehen, bei den Behörden des Mitgliedstaats vorstellig zu werden, gegen den die Beschwerde gerichtet ist, werden sie die Identität der Beschwerdeführer nicht preisgeben, um deren Rechte zu wahren. Die Beschwerdeführer können die Kommissionsdienststellen jedoch ermächtigen, anlässlich ihrer etwaigen Interventionen bei den Behörden des Mitgliedstaats, gegen den die Beschwerde gerichtet ist, ihre Namen zu nennen.

**Neue Zusammensetzung der Europäischen beratenden Verbrauchergruppe**

(2003/C 268/11)

Die Europäische beratende Verbrauchergruppe wurde durch Beschluss 2003/709/EG vom 9. Oktober 2003 eingesetzt <sup>(1)</sup>

Mit Beschluss vom 30. Oktober 2003 hat die Kommission die folgenden Mitglieder und Stellvertreter der Gruppe für einen Zeitraum von drei Jahren ernannt:

Mitglieder	Stellvertreter
Herr Serge MAUCQ (B)	Herr René KALFA (B)
Frau Benedicte FEDERSPIEL (DK)	Herr Villy DYHR (DK)
Frau Anne-Lore KÖHNE (D)	Herr Carl-Heinz MORITZ (D)
Herr Ioannis SIDIROPOULOS (GR)	Herr Fotios VAGENAS (GR)
Herr Juan AGUADO URKIOLA (E)	Herr Eugenio RIBON SEISDEDOS (E)
Frau Reine-Claude MADER (F)	Herr Daniel FOUNDOULIS (F)
Herr Dermott JEWELL (IRL)	Herr Michael KILCOYNE (IRL)
Frau Anna BARTOLINI (I)	Herr Paolo MARTINELLO (I)
Herr Mario CASTEGNARO (L)	Herr Bob SCHMITZ (L)
Herr Klaske de JONGE (NL)	Herr Wibo KOOLE (NL)
Herr Harald GLATZ (A)	Frau Claudia FEICHTINGER (A)
Herr Vítor Manuel MONTEIRO TRAVASSOS (P)	Herr Jorge Manuel MORGADO FERNANDES (P)
Frau Sinikka TURUNEN (FIN)	Frau Maili MUSTONEN (FIN)
Herr Jens HENRIKSSON (S)	Herr Bengt INGERSTAM (S)
Frau Sheila McKECHNIE (UK)	Frau Susan KNOX (UK)
Herr Daniel TOURNEZ (AEC)	Frau Pia VALOTA (AEC)
Frau Gottlobe FABISCH (ANEC)	Frau Claudia SEYBOLD (ANEC)
Herr Jim MURRAY (BEUC)	Frau Willemien BAX (BEUC)

<sup>(1)</sup> ABl. L 258 vom 10.10.2003, S. 35.